

## PARITAIR SUBCOMITÉ VOOR DE METAALHANDEL

---

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2009*

### BRUGPENSIOEN PLOEGENARBEID

In uitvoering van artikel 13 § 2 van het nationaal akkoord 2009-2010 van 12 mei 2009.

#### HOOFDSTUK I. - Toepassingsgebied

Artikel 1.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werklieden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "werklieden" verstaan: de werklieden en de werksters.

#### HOOFDSTUK II. - Toepassingsmodaliteiten

Art. 2.

Conform artikel 3 § 1 van het koninklijk besluit töt regeling van het conventioneel brugpensioen in hetkadervan het generatiepact van 3 mei 2007 (Belgisch Staatsblad 8 juni 2007) en conform het interprofessioneel akkoord 2009-2010 van 22 december 2008 wordt in de periode van 1 januari 2009 töt 31 december 2010, de brugpensioenleeftijd op 56 jaar gebracht op voorwaarde dat zij een beroepsloopbaan van 33 jaar kunnen rechtvaardigen.

Bovendien moeten deze werklieden kunnen aantonen dat zij op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst minimaal 20 jaar gewerkt hebben in een arbeidsregime zoals bedoeld in artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46, gesloten op 23 maart 1990 en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 10 mei 1990 (Belgisch Staatsblad van 13 juni 1990).

Art. 3.

De leeftijd bedoeld bij artikel 2 van deze collectieve arbeidsovereenkomst moet bereikt zijn tijdens de looptijd van deze collectieve arbeidsovereenkomst en op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst.

## SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE COMMERCE DU METAL

---

*Convention collective de travail du 18 juin 2009*

### PRÉPENSION TRAVAIL EN ÉQUIPES

En exécution de l'article 13 § 2 de l'accord national 2009-2010 du 12 mai 2009.

#### CHAPITRE I. - Champ d'application

Article 1<sup>er</sup>.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers": les ouvriers et les ouvrières.

#### CHAPITRE II. - Modalités d'application

Art. 2.

Conformément à l'article 3 § 1 de l'arrêté royal fixant la prépension conventionnelle dans le cadre du Pacte de solidarité entre les générations du 3 mai 2007 (Moniteur belge 8 juin 2007) et conformément à l'accord interprofessionnel 2009-2010 du 22 décembre 2008 dans la période du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 31 décembre 2010, l'âge de la prépension sera porté à 56 ans à condition de pouvoir justifier 33 ans de carrière professionnelle.

En outre, ces ouvriers doivent pouvoir prouver au moment où leur contrat de travail prend fin, qu'ils ont travaillé au minimum 20 ans dans un régime de travail tel que prévu à l'article 1<sup>er</sup> de la convention collective de travail n° 46, conclue le 23 mars 1990 et rendue obligatoire par arrêté royal du 10 mai 1990 (Moniteur belge du 13 juin 1990).

Art. 3.

L'âge visé à l'article 2 de la présente convention collective de travail doit être atteint au cours de la durée de la présente convention collective de travail et au moment où il est mis fin au contrat de travail.

### **HOOFDSTUK III. - Betaling van de aanvullende vergoeding en van de hoofdelijke bijdrage**

Art. 4.

Het "Sociaal Fonds voor de metaalhandel" neemt de betaling van de aanvullende vergoeding, alsmede het geheel van de hoofdelijke bijdragen met inbegrip van de bijzondere compenserende maandelijkse werkgeversbijdrage, zoals opgenomen in artikel 111 van de wet van 26 maart 1999 betreffende het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid 1998 en houdende diverse bepalingen (Belgisch Staatsblad van 1 april 1999), op zich.

Het "Sociaal Fonds voor de metaalhandel" zal hiertoe de nodige modaliteiten uitwerken.

### **HOOFDSTUK IV. - Geldigheid**

Art. 5.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009 en treedt buiten werking op 31 december 2010.

### **CHAPITRE III. - Paiement de l'indemnité complémentaire et de la cotisation capitalative**

Art. 4.

Le "Fonds social du commerce du métal" prend en charge le paiement de l'indemnité complémentaire, ainsi que la totalité des cotisations capitalatives, y compris la cotisation patronale spéciale compensatoire mensuelle, comme prévu à l'article 111 de la loi du 26 mars 1999 relative au plan d'action belge pour l'emploi 1998 et portant des dispositions diverses (Moniteur belge du 1<sup>er</sup> avril 1999).

Pour ce faire, le "Fonds social du commerce du métal" élaborera les modalités voulues.

### **CHAPITRE IV. - Validité**

Art. 5.

La présente convention collective de travail produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2009 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2010.